

Przedłużacz biurkowy, wpuszczany, 3 gniazda

Przed rozpoczęciem montażu należy odłączyć zasilanie sieciowe 230V AC. Prace montażowe i konserwacyjne mogą wykonywać wyłącznie wyspecjalizowani elektrycy z uprawnieniami SEP zgodnie z miejscowymi przepisami bezpieczeństwa. Wprowadzenie jakichkolwiek zmian technicznych lub nie dostosowanie się do instrukcji spowoduje utratę gwarancji na dany produkt. Podczas montażu należy pamiętać o bezpieczeństwie osób znajdujących się w pobliżu.

Informacje podstawowe:

1. INSTALACJA

• Przed zainstalowaniem biurkowego rozgałęziacza wpuszczanego należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Uwaga! Nie stosować w pomieszczeniach zewnętrznych

Przed podłączeniem wtyczki rozgałęziacza do gniazda sieciowego należy upewnić się, że parametry sieci są zgodne z wytycznymi zamieszczonymi na opakowaniu. W przypadku uszkodzenia kabla, natychmiast należy go odłączyć od gniazda zasilającego w sposób bezpieczny dla użytkownika. Nie wolno użytkować przedłużacza do uszkodzonym kablem. Kabel uszkodzony nie może naprawiony a musi być wymieniony przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami.

Urządzenie trzymać z dala od nieupoważnionych użytkowników oraz dzieci, ponieważ przedłużacz jest zasilany prądem elektrycznym o parametrach 230V AC/50Hz-60Hz. Wszelkie próby naprawy lub modyfikacji urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji. Należy unikać wszelkiego kontaktu urządzenia z wodą oraz innymi przewodnikami elektrycznymi (metale), gdyż grozi to uszczerbkiem na zdrowiu a nawet utratą życia.

Przedłużacz biurkowy wysuwany w kształcie walca z trzema gniazdkami sieciowymi jest przeznaczony do montażu bezpośrednio w blatach mebli biurowych oraz kuchennych.

2. MONTAŻ

• Przed dokonaniem montażu należy wykonać otwór w blacie do umieszczenia przedłużacza. Średnica otworu powinna wynosić 6 cm (60 mm). Po wykonaniu otworu, należy zdjąć z listwy zasilającej pierścień mocujący (B), odkręcając go w lewo. Następnie wsunąć przedłużacz do otworu (najpierw kabel zasilający) i ustawić w odpowiedniej połozeniu. Wsunąć pierścień mocujący (B) przez kabel zasilający i przedłużacz, następnie przykręcić go mocno od spodu powierzchni roboczej (C) (w prawo). Kabel zasilający przedłużacza podłączyć do gniazda sieciowego.

3. UŻYTKOWANIE

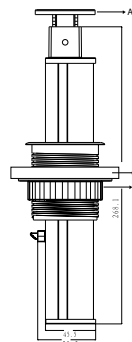
• Wysunięcie przedłużacza następuje poprzez wciśnięcie przycisku (A). Przedłużacz wysuwamy w górę do tego momentu, aż przycisk (D) zostanie wysunięty automatycznie i zatrzyma przedłużacz w pozycji umożliwiającej dostęp do wszystkich gniazd sieciowych.

Index	Model	Materiał	Kolor	Maksymalna moc (W)	Maksymalne natężenie prądu (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	aluminium/tworzywo	czarny	3500	16
AE-BPW3UK60-80		aluminium/tworzywo	srebrny	3500	16

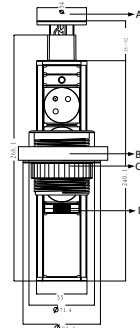
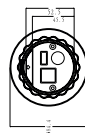
GTV®

Ważne!

Firma GTV nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej instalacji.



Rys.1 Wymiary Techniczne



Rys.2 Wymiary Techniczne

Uwaga!

Wymagana jest wolna przestrzeń pod blatem o wymiarach co najmniej 240mm x 0 60mm

CE Dyrektywy EMC (2004/108/EC) i LVD(2006/95/EC)

Nasze produkty spełniają wymagania zawarte w dyrektywach oraz przepisach krajowych wprowadzających dyrektywy. Kompatybilność elektromagnetyczna EMC 2004/108/EC. Niskonapięciowa LVD 2006/95/EC. Dyrektywa ma zastosowanie do sprzętu elektrycznego przeznaczonego do użytkowania przy napięciu nominalnym od 50V AC do 1000V AC, oraz od 75V DC do 1500V DC.

CE Dyrektywa WEEE 2002/96/EC

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Niniejszy produkt został oznakowany zgodnie z Dyrektywą WEEE (2002/96/EC) oraz późniejszymi zmianami, dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłowe złomowanie przyczyniając się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłyby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia.

Symbol umieszczony na produkcie lub dołączonych do niego dokumentach oznacza, że nasz produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów w celu recyklingu. Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące recyklingu niniejszego produktu lub sklepy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

Dyrektywa RoHS 2002/95/EC

Informacja dla użytkowników dotycząca użycia substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

W trosce o ochronę zdrowia ludzi oraz przyjazne środowisko zapewniamy, że nasze produkty podlegające przepisom dyrektywy RoHS, dotyczącej użycia substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, zostały zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z wymaganiami tej dyrektywy. Jednocześnie zapewniamy, że nasze produkty zostały przetestowane i nie zawierają substancji niebezpiecznych w ilościach mogących niekorzystnie wpływać na zdrowie człowieka lub środowisko naturalne.



Pop-up desktop socket

Before starting installation, disconnect the 230V AC mains supply. Installation and maintenance work may only be performed by adequately qualified electricians licenced by the Association of Polish Electrical Engineers, in accordance with local safety regulations. Making any technical changes or failure to comply with the manual will void the product warranty. During installation, remember about the safety of persons in the vicinity.

Basic information:

1. INSTALLATION

- Before installing the retractable power strip, please read the following instructions.

Caution! Do not use in outdoor areas.

Before plugging the power strip into a power outlet, make sure that the grid parameters are consistent with the guidance provided on the packaging. In the event of cable damage, it should be immediately disconnected in a way ensuring the safety of the user. It is prohibited to use a power strip with a damaged cable. A damaged cable may not be repaired; it has to be replaced by an adequately qualified person.

The device should be kept away from unauthorised users and children, since it is powered by 230V AC/50Hz-60Hz electric current. Any attempts to repair or modify the device will void the warranty. Avoid all contact with water or other electrical conductors (metals), as this may result in injury or loss of life.

The cylinder-shaped retractable power strip with three sockets is designed for installation directly in the tops of office or kitchen furniture.

2. INSTALLATION

- Prior to installation, make an opening in the top to accommodate the extension. The diameter of the opening should be 6 cm (60 mm).

After making the opening, remove the retaining ring (B) from the power strip by unscrewing it counter-clockwise. Then insert the power strip into the opening (power cable first) and place it in the desired position. Slide the retaining ring (B) along the power cable and power strip, and then screw it tightly at the bottom of the workspace (C) (clockwise). Plug the power cable into a wall outlet.

3. USAGE

- The power strip slides out after the button (A) is pressed. Pull out the power strip until the button (D) ejects automatically and stops the power strip in a position allowing access to all the network sockets.

Index	Model	Material	Colour	Maximum power (W)	Maximum current (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	aluminium / plastic	black	3500	16
AE-BPW3UK60-80		aluminium / plastic	silver	3500	16

Important!
GTV is not liable for damages resulting from incorrect installation.

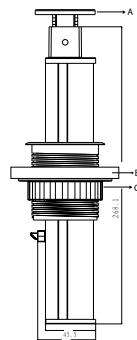


Fig.1 Technical dimensions

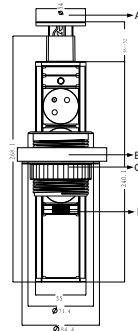
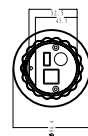


Fig.2 Technical dimensions

Caution!
Free space under the top with dimensions of at least 240 mm x Ø 60 mm is required.
240mm x Ø 60mm



EMC (2004/108/EC) and LVD (2006/95/EC) Directives

Our products are manufactured to comply with the requirements of the following directives and national regulations implementing the directives:

• Electromagnetic compatibility EMC 2004/108/EC.

• Low voltage LVD 2006/95/EC with further amendment. The Directive applies to electrical equipment designed for use with a voltage rating of between 50VAC and as well as 75VDC and 1500VDC.



WEEE Directive 2002/96/EC

Information on Disposal for Users of Waste Electrical and Electronic Equipment.

This appliance is marked according to the European 1000VAC Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (2002/96/EC)

and further amendments. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product, or the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste.

It shall be handed over to the applicable collection point for used up electrical and electronic equipment for recycling purpose. For more information about recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Steckerleiste Einbau

Vor der Montage ist die Versorgungsspannung 230V AC abzuschalten. Die Montage- und Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich durch Fachelektriker mit entsprechenden Qualifikationen ausgeführt werden. Werden technische Änderungen vorgenommen bzw. die Anweisungen nicht beachtet, erlischt die Garantie für das jeweilige Produkt. Bei der Montage ist auf die Sicherheit der in der Nähe befindlichen Personen zu achten.

Grundinformationen:

1. INSTALLATION

• Vor der Installation des versenkbaren Steckdosenverteilers ist die Anleitung durchzulesen.

Achtung! Nicht geeignet für Einsatz außerhalb von Gebäuden

Vor dem Verbinden des Steckers der Steckerleiste mit dem Stromnetz ist sicherzugehen, dass die Netzparameter mit der Netzcharakteristik auf der Verpackung übereinstimmen.

Sollte das Kabel beschädigt sein, muss die Stromzufuhr sofort unterbrochen werden. Das Gerät darf nicht mit beschädigtem Kabel benutzt werden. Das beschädigte Kabel darf nicht repariert werden sondern muss durch Personen mit entsprechenden Qualifikationen ersetzt werden.

Das Gerät ist vor unberechtigten Anwendern und Kindern fernzuhalten, weil der Steckdosenverteiler mit elektrischem Strom 230V AC/50Hz-60Hz versorgt wird. Jegliche Instandsetzungs- bzw. Änderungsversuche dieses Geräts führen zum Erlöschen der Garantie. Kontakt des Gerätes mit Wasser und anderen elektrischen Leitern (Metalle) vermeiden, sonst kann es zu Personenschäden bzw. zum Tod führen.

Der versenkbare, walzförmige 3-fache Steckdosenverteiler für den Schreibtisch ist zur Montage direkt auf der Tischplatte von Büro- und Küchenmöbeln bestimmt.

2. MONTAGE

• Vor der Montage ist eine Bohrung in der Schreibtischplatte auszuführen. Der Durchmesser ist 6 cm (60 mm) breit. Nach Ausführung der Bohrung ist von der Versorgungsleiste der Montagering (B) abzunehmen, indem er nach links gedreht wird. Anschließend ist der Steckdosenverteiler in die Bohrung einzustecken (zuerst das Versorgungskabel) und in entsprechender Lage zu fixieren. Den Montagering (B) über das Versorgungskabel und den Steckdosenverteiler einfädeln und von der unteren Seite der Arbeitsfläche (C) fest anziehen (nach rechts). Das Versorgungskabel des Steckdosenverteilers an die Steckdose anschließen.

3. ANWENDUNG

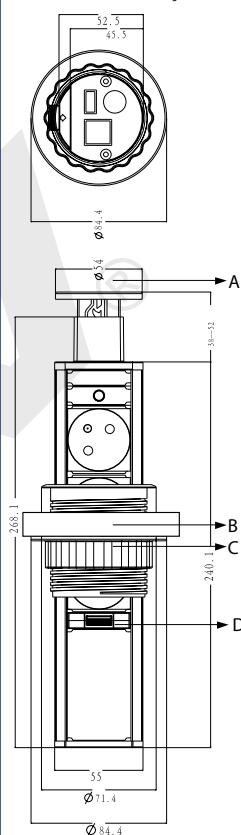
• Das Herauschieben des Steckdosenverteilers erfolgt durch die Betätigung der Taste (A). Der Steckdosenverteiler wird soweit hochgeschoben, bis die Taste (D) automatisch herausgedrückt wird und den Steckdosenverteiler in einer Position fixiert, die einen Zugang zu allen Steckdosen ermöglicht.

GTV[®]

Hinweis!

Die Firma GTV haftet für keine infolge unsachgemäßer Installation entstandenen Schäden

Technische Abmessungen



Achtung!

Unter der Schreibtischplatte ist ein Freiraum von zumindest 240 mm x 60 mm erforderlich.

Index	Modell	Werkstoff	Farbe	Max. Leistung (Watt)	Max. Stromstärke (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	Aluminium/Kunststoff	schwarz	3500	16
AE-BPW3UK60-80		Aluminium/Kunststoff	silber	3500	16



CE Richtlinien EMC (2004/108/EC) und LVD (2006/95/EC)

Unsere Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinien sowie der inneren Vorschriften, mit denen die folgenden Richtlinien eingeführt werden: Elektromagnetische Kompatibilität EMC 2004/108/EC. Niederspannungsrichtlinie LVD 2006/95/EC. Die Richtlinie gilt für die elektrischen Geräte zur Anwendung mit der nominalen Spannung von 50VAC bis zu 1000VAC sowie von 75 VDC bis zu 1500VDC.

WEEE Richtlinie WEEE2002/96/EC

Informationen für Benutzer über Beseitigung der elektrischen und elektronischen Geräte

Dieses Produkt ist gemäß der Richtlinie WEEE (2002/96/EC) sowie den späteren Änderungen über alte elektrische und elektronische Geräte gekennzeichnet.

Durch die richtige Verschrottung tragen Sie zur Beschränkung des drohenden negativen Einflusses auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bei, der bei der schlechten Entsorgung des Gerätes eintreten könnte.

Das Symbol am Produkt oder den beigefügten Dokumenten hinweist darauf, dass unser Produkt nicht als Haushaltsabfall klassifiziert ist.

Das Gerät soll man bei einer Abfallentsorgungsstelle zur Wiederverwertung abgeben. Für die weiteren Informationen über Recycling dieses Produktes kontaktieren Sie sich mit dem Vertreter der lokalen Behörde, dem Lieferanten der Dienstleistungen der Abfallentsorgung oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

Richtlinie RoHS2002/95/EC

Information für Benutzer über beschränkte Anwendung der Gefahrstoffe in den elektrischen und elektronischen Geräten.

In der Sorge um den Schutz der Gesundheit der Menschen sowie die freundliche Umwelt sichern wir, dass unsere der Richtlinie RoHS über Anwendung der Gefahrstoffe in den elektrischen und elektronischen Geräten unterliegenden Produkte gemäß den Anforderungen dieser Richtlinie entworfen und hergestellt wurden. Gleichzeitig sichern wir, dass unsere Produkte getestet wurden und keine Gefahrstoffe in den Mengen enthalten, die einen negativen Einfluss auf die Gesundheit des Menschen oder die Umwelt haben könnten.

Bloc multiprise escamotable

Couper l'alimentation électrique 230 V CA avant de procéder au montage. Les travaux d'installation et de maintenance doivent être effectués par un électricien qualifié, conformément aux normes de sécurité locales. Toute modification technique du produit ou le non-respect des consignes annulera la garantie. Pendant le montage, veiller à la sécurité des personnes se trouvant à proximité.

Généralités:

1. INSTALLATION

• Veuillez lire attentivement cette notice d'emploi avant l'installation du bloc multiprise encastrable escamotable.

Attention ! Ne pas utiliser à l'extérieur.

Avant de connecter le bloc multiprise au réseau, assurez-vous que les paramètres du courant sont conformes à la spécification indiquée sur l'emballage. Si le câble est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil tout en maintenant les précautions appropriées. Il est interdit d'utiliser le bloc avec le câble endommagé. Le câble endommagé ne peut pas être réparé et doit être remplacé par un électricien qualifié.

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et d'autres personnes non autorisées en raison du risque électrique 230 V CA / 50-60 Hz. Toute tentative de réparation ou de modification de l'appareil annulera la garantie. Éviter le contact de l'appareil avec de l'eau et d'autres conducteurs d'électricité (métaux), car cela peut causer des blessures graves ou même la mort.

Le bloc escamotable cylindrique à trois prises est conçu pour un montage direct dans le plan de travail d'une cuisine ou d'un bureau.

2. MONTAGE

• Avant le montage, découpez un trou dans le plan de travail pour pouvoir y placer le bloc. Le diamètre du trou doit être de 6 cm (60 mm).

Une fois le trou découpé, enlevez la bague de fixation (B) en la dévissant vers la gauche. Ensuite mettez le bloc dans le trou (d'abord le câble d'alimentation) et le positionnez dans la position appropriée. Faites glisser la bague de fixation (B) vers le haut du câble et du bloc et vissez-le bien au dessous du plan de travail (C) (vers la droite). Enfin, branchez l'appareil à une prise électrique.

3. UTILISATION

• Pour ouvrir le bloc, appuyez sur le bouton (A). Tirez l'appareil vers le haut jusqu'à ce que le bouton (D) avance automatiquement pour arrêter le bloc dans une position permettant l'accès à toutes les prises de courant.

Index	Modèle	Matière	Couleur	Puissance maximum (W)	Courant maximum (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	aluminium/plastique	noir	3500	16
AE-BPW3UK60-80		aluminium/plastique	argent	3500	16

Important !

GTV décline toute responsabilité des dommages résultant d'une mauvaise installation.

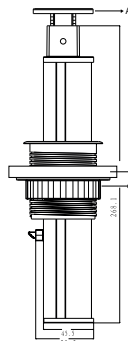


Fig.1 Dimensions techniques

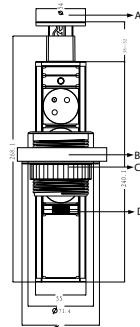
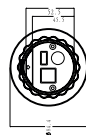


Fig.2 Dimensions techniques

Attention!

L'espace libre minimum requis sous le plan de travail: 240 mm x Ø 60 mm

CE **Dyrektywy EMC (2004/108/EC) i LVD(2006/95/EC)**

Nasze produkty spełniają wymagania zawarte w dyrektywach oraz przepisach krajowych wprowadzających dyrektywy. Kompatybilność elektromagnetyczna EMC 2004/108/EC. Niskonapięciowa LVD 2006/95/EC. Dyrektywa ma zastosowanie do sprzętu elektrycznego przeznaczonego do użytkowania przy napięciu nominalnym od 50V AC do 1000V AC, oraz od 75V DC do 1500V DC.

Dyrektywa WEEE 2002/96/EC

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Niniejszy produkt został oznakowany zgodnie z Dyrektywą WEEE (2002/96/EC) oraz późniejszymi zmianami, dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłowe złomowanie przyczyniają się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia. Symbol umieszczony na produkcie lub dołączonych do niego dokumentach oznacza, że nasz produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów w celu recyklingu. Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

Dyrektywa RoHS 2002/95/EC

Informacja dla użytkowników dotycząca użycia substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

W trosce o ochronę zdrowia ludzi oraz przyjazne środowisko zapewniamy, że nasze produkty podlegające przepisom dyrektywy RoHS, dotyczącej użycia substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, zostały zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z wymaganiami tej dyrektywy. Jednocześnie zapewniamy, że nasze produkty zostały przetestowane i nie zawierają substancji niebezpiecznych w ilościach mogących niekorzystnie wpłynąć na zdrowie człowieka lub środowisko naturalne.



Удлинитель для офиса

Перед началом монтажа отключите питание от сети переменного тока 230 В. Монтаж и техническое обслуживание, могут выполнять только квалифицированные электрики с квалификационной группой в соответствии с местными правилами техники безопасности. Введение каких-либо технических изменений или несоблюдение инструкций приведет к потере гарантии на данное изделие. Во время монтажа помните о безопасности людей, находящихся рядом.

Общая информация:

1. УСТАНОВКА

- Перед установкой встраиваемого удлинителя для офиса следует ознакомиться с настоящим руководством.

Внимание! Не использовать снаружи помещений

Перед подключением вилки удлинителя в розетку электрической сети, убедитесь, что параметры сети соответствуют параметрам, указанным на упаковке. В случае повреждения кабеля, немедленно отключите его от электросети безопасным для пользователя способом. Не разрешается использовать удлинитель с поврежденным кабелем. Поврежденный кабель не подлежит ремонту, и должен быть заменен специалистом с соответствующей квалификационной группой.

Берегите устройство от неуполномоченных пользователей и детей, так как удлинитель питается электрическим током с напряжением 230В/50Гц-60Гц. Любые попытки ремонта или модификации устройства, приведут к потере гарантии. Избегайте любого контакта устройства с водой и другими электрическими проводниками (металлы), поскольку это грозит ущербом для здоровья и даже гибелью.

Выдвижной удлинитель для офиса в форме цилиндра с тремя сетевыми розетками, предназначен для установки непосредственно в столешницах офисной и кухонной мебели.

2. МОНТАЖ

- Перед выполнением монтажа, в столешнице следует сделать отверстие для размещения удлинителя. Диаметр отверстия должен составлять 6 см (60 мм). После выполнения отверстия, снимите с удлинителя крепежное кольцо (B), поворачивая его влево. Затем вставьте удлинитель в отверстие (сначала кабель питания) и установите его в соответствующем положении. Вставьте крепежное кольцо (B) через кабель питания и удлинитель, затем крепко закрепите его с нижней стороны рабочей поверхности (C) (поворачивая вправо). Кабель питания удлинителя подключите к сетевой розетке.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Для выдвижения удлинителя нажмите на кнопку (A). Удлинитель выдвигается вверх до тех пор, пока кнопка (D) не выдвинется автоматически и не остановит удлинитель в положении, открывающим доступ ко всем сетевым розеткам.

Код	Модель	Материал	Цвет	Максимальная мощность (Вт)	Максимальная сила тока (А)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	алюминий/пластмасса	черный	3500	16
AE-BPW3UK60-80		алюминий/пластмасса	серебряный	3500	16



Директивы EMC (2004/108/EC) и LVD (2006/95/EC)

Наши продукты выполняют требования, содержащиеся в директивах и в местных законоположениях, вводящих директиву EMC 2004/108/EC - электромагнитная совместимость и директиву по низким напряжениям (LVD) 2006/95/EC. Директива применяется для электрооборудования, предназначенного для использования при номинальном напряжении от 50 VAC до 1000 VAC, а также от 75 VDC до 1500 VDC.



Директива WEEE 2002/96/EC

Информация для пользователей об утилизации выведенного из эксплуатации электрического и электронного оборудования

Настоящий продукт маркирован в соответствии с Директивой WEEE (2002/96/EC) с последующими изменениями,

касающейся выведенного из эксплуатации электрического и электронного оборудования. Обеспечивая правильную утилизацию, Вы способствуете предотвращению потенциально отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы возникнуть

из-за неправильной утилизации оборудования. Размещенный на продукте или на сопроводительной документации символ обозначает,

что наш продукт не классифицируется в качестве бытовых отходов. Оборудование следует сдать в соответствующий пункт сбора отходов для последующей переработки. Для получения более подробной информации о переработке настоящего продукта следует связаться с представителем местных властей, поставщиком услуг по утилизации отходов или магазином, в котором Вы приобрели продукт.

Внимание!

Компания GTV не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной установки.

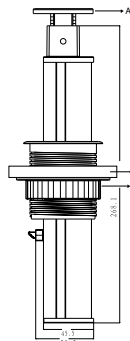


Рис.1 Технические размеры

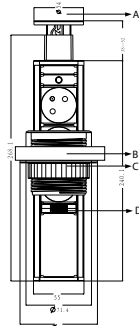
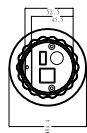


Рис.2 Технические размеры

Внимание!

Под столешницей должно быть свободное пространство размером, по крайней мере, 240 мм x Ø 60 мм.



Výsuvné kancelářské zásuvky

Před započetím montáže odpojte síťové napájení 230V AC. Montážní a údržbářské práce smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři s oprávněními SEP v souladu s místními bezpečnostními předpisy. Zavedení jakýchkoli technických změn nebo porušení návodu způsobí ztrátu záruky na daný výrobek. Během montáže pamatujte na bezpečí osob nacházejících se v okolí.

Základní informace:

1. MONTÁŽ

- Před montáží stolní zapouštěcí rozdvojký přečtěte tento návod.

Pozor! Nepoužívejte ve venkovních prostorech

Před zapojením zástrčky rozdvojký do síťové zásuvky přesvědčte se, zda parametry sítě jsou v souladu s informacemi umístěnými na obale. V případě poškození kabelu, ihned ho odpojte od napájecí zásuvky způsobem bezpečným pro uživatele. Prodlužovačka s poškozeným kabelem se nesmí používat. Neopravujte poškozený kabel, jeho výměnu pověřte osobě s vhodnou kvalifikací.

Zařízení držte mimo dosah neoprávněných uživatelů a dětí, protože prodlužovačka je napájena elektrickým proudem o parametrech 230V AC/50Hz-60Hz. Veškeré snahy o opravy nebo modifikaci zařízení způsobí ztrátu záruky.

Vývarujte se kontaktu zařízení s vodou a jinými elektrickými vodiči (kovy), protože toto může způsobit ohrožení zdraví a života.

Výsuvná stolní prodlužovačka ve tvaru válce se třemi zásuvky je určena pro montáž přímo v deskách pracovních stolů a kuchyňských linek.

2. MONTÁŽ

- Před samotnou montáží v desce vyvrtejte otvor pro umístění prodlužovačky. Průměr otvoru je 6 cm (60 mm).

Po vyvrtní otvoru sundejte z napájecí lišty otočením doleva upevňovací prsten (B). Následně vsuňte prodlužovačku do otvoru (nejdříve napájecí kabel) a nastavte ji do vhodné polohy. Nasadte upevňovací prsten (B) skrz napájecí kabel prodlužovačky a pevně jej přitáhněte ke spodní části pracovní plochy (C) (doprava). Napájecí kabel prodlužovačky připojte k zásuvce.

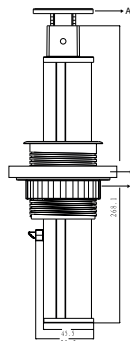
3. POUŽÍVÁNÍ

- Zmačknutím tlačítka (A) následuje vysunutí prodlužovačky. Prodlužovačku vysouváme nahoru do chvíle než tlačítko (D) se automaticky vysune a zastaví prodlužovačku v poloze umožňující přístup ke všem zásuvkám.

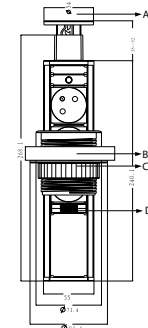
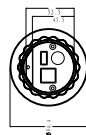
Index	Model	Materiál	Barva	Maximální příkon (W)	Maximální proud (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	hliník / umělá hmota	černá	3500	16
AE-BPW3UK60-80		hliník / umělá hmota	stříbrná	3500	16

Důležité!

Firma GTV nenes zodpovědnost za škody vzniklé nesprávnou montáží.



Obr.1 Technické rozměry



Obr.2 Technické rozměry

Pozor!

Pod deskou je vyžadován volný prostor o minimálních rozměrech 240mm x 60mm



Směrnice EMC (2004/108/ES) a LVD (2006/95/ES)

Naše výrobky splňují požadavky obsažené ve vnitrostátních směrnících a předpisech zavádějících směrnice:

Elektromagnetická kompatibilita EMC 2004/108/ES. Nízkonapěťová LVD 2006/95/ES. Směrnice se použije pro elektrické přístroje určené pro provoz na standardní napětí od 50VAC do 1000VAC a od 75VDC do 1500VDC.



Směrnice WEEE 2002/96/ES

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických přístrojů.

Tento výrobek byl označen podle směrnice WEEE (2002/96/ES) a pozdějších změn, týkajících se likvidovaných elektrických a elektronických přístrojů. Zajištěním správného seřozování přispějete k omezení rizika vzniku negativního vlivu výrobku na životní prostředí a zdraví lidí, ke kterým by mohlo dojít v případě nesprávného využití zařízení. Symbol umístěný na výrobku nebo v k němu připojených dokladech znamená, že náš výrobek není klasifikován jako odpad z domácnosti. Toto zařízení je potřeba odvézt do vhodné sběrné odpadů za účelem recyklace. Pro získání dodatečných informací o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na představitel místních úřadů, dodavatele služeb likvidace odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Zásuvkový set zapustený

Pred montážou je potrebné odpojiť sieťové napájanie 230V AC. Montážne a konzervačné práce môžu byť vykonávané iba špecializovanými elektrikármi s oprávneniami SEP podľa miestnych bezpečnostných predpisov. Zavedenie akýchkoľvek technických zmien alebo nedodržovanie návodu na použitie má vplyv na stratu záruky na daný výrobok. Počas montáže je potrebné mať na zreteli bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v blízkosti.

Základné informácie:

1. INŠTALÁCIA

- Pred inštaláciou stolnej výsuvnej zásuvky sa je potrebné oboznámiť s týmto návodom na obsluhu.

Upozornenie! Nepoužívať vo vonkajších miestnostiach.

Pred pripojením zástrčky zásuvky do sieťovej zásuvky sa je potrebné uistiť, že parametre siete sú v súlade s pokynmi umiestnenými na balení. V prípade, ak sa kábel poškodí, je ho potrebné okamžite odpojiť z napájacej zásuvky spôsobom, ktorý je pre používateľa bezpečný. Výsuvná zásuvka sa nesmie používať s poškodeným káblom.

Poškodený kábel nemôže byť opravený a musí byť vymenený osobou s príslušnými oprávneniami.

Zariadenie uchovávať v príslušnej vzdialenosti od neoprávnených používateľov, ako aj detí, pretože výsuvná zásuvka je napájaná elektrickým prúdom s parametrami 230V AC/50Hz-60Hz. Všetky pokusy o opravu alebo úpravu zariadenia majú vplyv na stratu záruky. Treba sa vyhybať kontaktu zariadenia sa vodou, ako aj s inými elektrickými vodičmi (kovy), pretože to môže ohroziť zdravie a dokonca hrozí strata života.

Stolná výsuvná zásuvka v tvare valca s tromi sieťovými zástrčkami je určená na montáž priamo v doskách kancelárskeho alebo kuchynského nábytku.

2. MONTÁŽ

- Pred montážou je potrebné urobiť otvor v doske na umiestnenie výsuvnej zásuvky. Priemer otvoru by mal predstavovať 6 cm (60 mm).

Po urobení otvoru je z napájacej lišty potrebné odstrániť pripevňujúci prsteň (B) odkrútením ho smerom vľavo. Následne vsunúť zásuvku do otvoru (najprv napájací kábel) a nastaviť v príslušnej polohe. Vsunúť pripevňujúci prsteň (B) cez napájací kábel a zásuvku, následne ho pevne pripevniť k spodnej časti pracovného povrchu (C) (vpravo). Napájací kábel zásuvky pripojiť k sieťovej zástrčke.

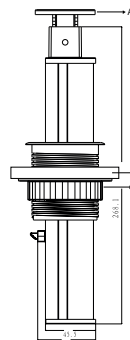
3. POUŽÍVANIE

- Vysunutie zásuvky sa vykonáva prostredníctvom stlačenia tlačidla (A). Zásuvku vysúvame smerom hore, až kým tlačidlo (D) nebude automaticky vysunutá a zastaví zásuvku v pozícii umožňujúcej prístup k všetkým sieťovým zásuvkám.

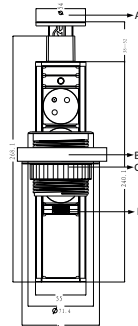
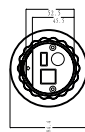
Index	Model	Materiál	Farba	Maximálny príkon (W)	Maximálna intenzita prúdu (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	hliník/plast	čierna	3500	16
AE-BPW3UK60-80		hliník/plast	strieborná	3500	16

Dôležité!

Firma GTV nie je zodpovedná za škody, ktoré vznikli následkom nesprávnej inštalácie.



Obr.1 Technické rozmery



Obr.2 Technické rozmery

Upozornenie!

Vyžaduje sa voľný priestor pod doskou s rozmermi minimálne 240 mm x 60 mm



Smernice EMC (2004/108/ES) a LVD (2006/95/ES)

Naše výrobky zodpovedajú požiadavkám stanoveným smernicami a národnými predpismi harmonizovanými so smernicami:

o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2004/108/ES, o nízkom napätí (LVD) 2006/95/ES. Smernica platí pre elektrické zariadenia určené pre použitie pri nominálnom napätí v rozsahu od 50 V AC do 1000 V AC a od 75 V DC do 1 500 V DC.



Smernica OEEZ 2002/96/ES

Informácia pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

Tento výrobok je označený podľa smernice OEEZ (2002/96/ES) v znení neskorších zmien, ktorá sa týka odpadu elektrických a elektronických zariadení. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu použitých výrobkov, prispievate k zníženiu rizika negatívneho dopadu na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by mohli byť ohrozené pri nesprávnej likvidácii zariadenia. Symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo v spravidelnej dokumentácii znamená, že tento výrobok nie je klasifikovaný ako domáci odpad. Zariadenie je potrebné odovzdať v zbernom stredisku odpadov za účelom recyklácie. Pre získanie podrobnejších informácií týkajúcich sa likvidácie tohto výrobku je potrebné kontaktovať zástupcu miestnej samosprávy, dodávateľa služieb likvidácie odpadov alebo obchod, kde bol výrobok zakúpený.



Jleidžiamas stalinis ilgiklis

Prieš montavimą būtina atjungti 230 V AC tinklo tiekimą. Montavimo ir priežiūros darbus gali atlikti tik reikalingos kvalifikacijos, turintys SEP įgaliojimus, elektrikai pagal vietos saugumo reikalavimus. Įvedus bet kokių techninių pakeitimų arba nesilaikant instrukcijos nurodymų prarandama produkto garantija. Montavimo metu nepamirškite apie šalia esančių asmenų saugumą.

Pagrindinė informacija:

1. MONTAVIMAS

- Būtinai perskaitykite šią instrukciją prieš įrengdami stalinį skirstytuvą.

Dėmesio! Netinka naudoti lauke

Prieš pajungdami skirstytuvo kištuką į tinklo lizdą įsitikinkite, ar tinklo parametrai atitinka parametrus, nurodytus ant pakuočės. Pažeidus kabelį būtina jį saugiai iškart atjungti nuo maitinimo lizdo. Negalima naudoti ilgintuvo su pažeistu kabeliu. Pažeisto kabelio negalima taisyti, reikalingą kvalifikaciją turintis asmuo turi pakeisti jį nauju.

Įrenginį laikykite toliau nuo pašalinių asmenų bei vaikų, kadangi ilgintuvas yra maitinamas 230V AC/50Hz-60Hz parametų elektros srove. Bandant pataisyti ar pakeisti įrenginį bus prarasta produkto garantija. Venkite bet kokio įrenginio kontakto su vandeniu bei kitais elektros laidininkais (metalais), nes tai gali sukelti pavojų sveikatai ir netgi gyvybei.

Išstumiama ritinio formos su trimis lizdais stalinis ilgintuvas yra skirtas montuoti tiesiai į biuro ar virtuvės baldus.

2. MONTAVIMAS

- Prieš montuodami prietaisą, padarykite angą ilgintuvui įrengti. Angos skersmuo turi būti 6 cm (60 mm).

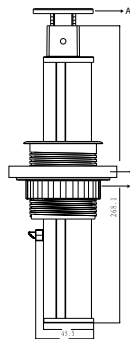
Padarę angą, nuo maitinimo apvado nuimkite tvirtinimo žiedą (B), sukdami jį į kairę. Tuomet įdėkite ilgintuvą į angą (pirmiausia maitinimo kabelį) ir tinkamoje pozicijoje jį įtvirtinkite. Per maitinimo kabelį ir ilgintuvą įdėkite tvirtinimo žiedą (B), stipriai jį prisukdami iš darbinio paviršiaus apačios (C) (į dešinę). Ilgintuvo maitinimo kabelį prijunkite prie tinklo lizdo.

3. NAUDOJIMAS

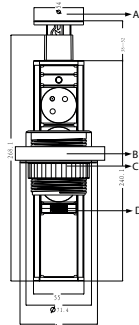
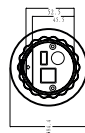
- Ilgintuvas išstumiamas paspaudus mygtuką (A). Ilgintuvą stumiamo į viršų, kol mygtukas (D) bus automatiškai išstumtas ir užlaikys ilgintuvą pozicijoje, leidžiančioje prieigą prie visų tinklo lizdų.

Svarbu!

Įmonė GTV neatsako už gedimus, atsiradusius dėl netinkamo montavimo.



pav.1 Techniniai matmenys



pav.2 Techniniai matmenys

Dėmesio!

Po baldo paviršiumi turi būti palikta laisva erdvė, kurios dydis būtų mažiausiai 240 mm x Ø 60 mm

Indeksas	Modelis	Medžiaga	Spalva	Maksimali galia (W)	Maksimali srovės įtampa (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	aliuminis / plastmasė	juoda	3500	16
AE-BPW3UK60-80		aliuminis / plastmasė	sidabrinė	3500	16



CE EMC (2004/1008/EB) ir LVD (2006/95/EB) direktyvos

Mūsų produktai atitinka direktyvose ir direktyvas įgyvendinančiuose šalies reglamentuose pateiktus reikalavimus. Tai elektromagnetinio suderinamumo direktyva EMC 2004/108/EB ir žemų įtampų direktyva LVD 2006/95/EB. Direktyva galioja elektros įrengiai, kuri skirta naudoti su 50–1000 V kintamąja įtampa ir su 75–1500 V nuolatine įtampa.



EEJ atliekų direktyva 2002/96/EB

Šis gaminy yra paženklintas, kaip nurodyta direktyvoje 2002/96/EB (EEJ atliekų) dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir jos pakeitimuose.

Užtikrinami tinkama pašalinimą, jūs padėsite sumažinti neigiamą produkto įtaką aplinkai ir žmonių sveikatai, kuri gali atsirasti, jeigu įranga bus utilizuota neteisingai.

Ant produkto arba prie jo pridėdamuose dokumentuose esantis simbolis reiškia, kad mūsų gaminy nėra klasifikuojamas kaip buitines atliekos.

Įrenginį reikia atiduoti į atitinkamą atliekų utilizavimo punktą, kad jį perdirbtų. Norėdami gauti papildomą informaciją apie šio produkto perdirbimą, susisiekite su vietinės valdžios atstovu, vietiniu utilizavimo paslaugų teikėju arba parduotuve, kurioje įsigijote produktą.

RoHS direktyva 2002/95/EB

Vartotojams skirta informacija apie pavojingų medžiagų panaudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimą.

Rūpinamiesi žmonių sveikatos apsauga ir supancia aplinka, užtikriname, kad tie produktai, kuriems yra taikomos RoHS direktyvos dėl pavojingų medžiagų panaudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje nuostatos, buvo suprojektuoti ir pagaminti, laikantis šios direktyvos reikalavimų. Tai pat užtikriname, kad mūsų gaminiai buvo išbandyti ir juose nėra tokių pavojingų medžiagų kiekių, kurie galėtų turėti neigiamą įtaką žmonių sveikatai arba supancia aplinkai.

Íróasztalba süllyeszthető elosztó AE-BPW3GS-20, AE-BPW3GS-80, AE-BPW3GU-20, AE-BPW3GU-80

Áramtalanítsa a szerelés megkezdése előtt (230 V AC).

A szerelést és a karbantartást csak szakképzett villanyszerelők végezhetik, a helyi munkavédelmi előírásokkal összhangban. Az adott termék bármilyen műszaki átalakítása vagy a használati utasítás be nem tartása a jótállás elvesztését vonja maga után.

A szerelési munkák során figyelemmel kell lenni a közelben tartózkodó személyek biztonságára is.

1. AZ ESZKÖZ LEÍRÁSA

A hengeres alakú elosztó teleszkópos jellegű, és közvetlenül az irodai bútorok (pl. íróasztalok, tárgyalóasztalok, stb.) lapjába vagy konyhabútorokba szerelhető be. Az eszköz egy stabil, bútorba beszerelt fix csatlakozó aljzatból és kihúzható, alumíniumprofilból készült mozgó részből áll - ez 3 aljzatból álló modul. Az eszköz már nagyon vékony, 25 mm-es asztallapokba is beépíthető. A besüllyesztett panel tökéletesen szintben van az asztallap felületével.

2. SZERELÉS

Az eszköz beépítéséhez koronafúróval 6 cm (60 mm) átmérőjű furatot kell készítenünk. Utána helyezzük be az asztallapba az oszlopot, és fixen rögzítsük ott. Ennek érdekében a szorító karimát végállásig csavarjuk neki a szerelési karimának. A Push&Pull (nyomd meg és húzd ki) rendszernek köszönhetően a panelt igény szerint könnyen kiemelhetjük, vagy besüllyeszthetjük.

3. KEZELÉSI UTASÍTÁS

A biztosító léccsatlakoztatása:

- csatlakoztassuk a biztosító eszköz dugaszcsatlakozóját a hálózati csatlakozó aljzatba;
- a biztosított berendezések dugaszait toljuk be a biztosító lécen lévő aljzatokba;
- a feszültség meglétét a hálózati aljzatokban a LED dióda kigyulladás jelezi.

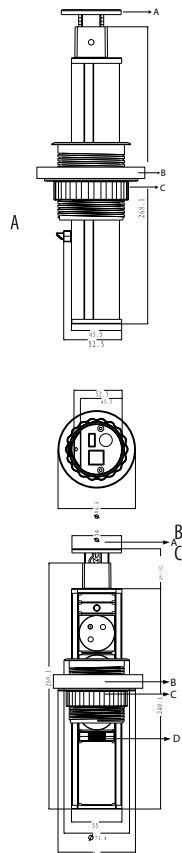
MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség: 230 VAC / 50-60 Hz

Maximális terhelés: 16 A, 3600 W

Kábelhossz: 1,8 m

Vezeték: H05VV-F3Gx1,5 mm²



index	modell	ház	szín	maximális teljesítmény (W)	maximális áram (A)
AE-BPW3UK60-20	BPW3UK60	alumínis / plastmasé	juoda	3500	16
AE-BPW3UK60-80		alumínis / plastmasé	sidabriné	3500	16



CE EMC (2004/108/EC) és LVD (2006/95/EC) irányelvek

Termékeink teljesítik az irányelvekben és az irányelveket bevezető hazai előírásokban foglalt követelményeket: Elektromágneses kompatibilitás EMC 2004/108/EC. Kíszfeszültségű LVD 2006/95/EC. Az irányelv a rendeletésük szerint 50 VAC és 1000 VAC közötti, ill. 75 VDC és 1500 VDC közötti névleges feszültségekről működő elektromos felszerelésekre vonatkozik.

WEEE 2002/96/EC irányelv

Információ a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések használatból történő kivonásáról

A jelen termék jelölése az elhasznált elektromos és elektronikus berendezésekre vonatkozó WEEE (2002/96/EC) irányelv és annak későbbi változtatásai szerint történt.

A megfelelő használatos biztosításával Önök hozzájárulnak a termék által a környezetre és az emberek egészségére kifejtett negatív hatás - amely a termék nem megfelelő használatos esetén léphetne fel - csökkentéséhez.

A terméken vagy az ahhoz mellékelte dokumentumokon feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem minősül háztartási hulladéknak.

A berendezést újrafeldolgozás céljából le kell adni a megfelelő hulladékhasznosítási ponton. A jelen termék újrafeldolgozásáról további információkat nyerhetünk, ha kapcsolatba lépünk a lokális hatalmi szervek képviselőivel, a hulladékhasznosítási szolgáltatóval vagy a vásárlás helyével.

RoHS2002/95/EC irányelv

Információ a felhasználók számára a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozásáról.

Az emberek egészségének és a barátságos környezetnek a védelméről való gondoskodás keretében garantáljuk, hogy a RoHS irányelv - amely a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználására vonatkozik - hatálya alá tartozó termékeinket az irányelv követelményei szerint terveztük meg és gyártottuk le. Együttal garantáljuk, hogy termékeink teszteken estek át, és nem tartalmaznak veszélyes anyagokat olyan mennyiségben, amely károsan hatna az emberi egészségre vagy a természeti környezetre.